

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	T C M	FG 20 N 7	CH 5795 01

Constructeur T C M TOYO UMPANKI CO., LTD, Osaka (J)
 Identification "FG 20 N7" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à gauche, sur le tableau de bord
 N° du châssis à gauche, en haut, au centre du châssis (frappé par l'importateur)
 Identification du moteur "H 20" à gauche, latéralement sur le bloc, derrière le distributeur
 Importateur principal AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué 28 612 939

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 §)
 Direction mécanique, av. assistance hydraul., sur roues AR
 Transmission convertisseur de couple et boîte planétaire
 Nombre de vitesses 1 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, à expansion interne, sur roues avant
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AV
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque NISSAN Type H 20
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position au centre
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 87,2 Course 83
 Cylindrée 1982 CV-impôt 10,10
 Puissance en kW 33 à 1/min 2650
 CV 45 SAE-net
 Bruit à proximité 102 dB(A) à 1/min 3200 *)
 Silencieux 1 = 400 x 200 x 105 mm
 Mesure des gaz CO 0,5 % à 650 t/min.
 Déparasitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 "D"

Carrosserie élévateur à fourche
 Nombre de portes - Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs -
 Cale 1/ 180x120x120 mm Attelage -
 Antivol -

Poids
 avant 1460 §) arrière 1810 total 3270 §)
 Poids à vide
 Charge utile (poids avec le mât type M 300-345)
 Poids total
 Garantie fabr. 4970 2600 5540
 Dimens. pneus 7.00 - 12 §) 6.00 - 9 (Variantes **) 12 / 8,25 10 / 9,0 voir
 Ply/bars 5340 2580 remarques)
 Charge 25 25
 pour V max

Nombre de places t 1 av. centre ar.
Dimensions
 Longueur intérieur 3500 Empattements 1550
 Largeur 1150 §) Essieu double av. ar.
 Hauteur 1990-2160 Voie av. 970 §) ar. 970
 Porte à faux lat. Voies av. ar.
 av. 1510
 ar. 440 Braquage # g 4150 d 4100
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - 2240

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 19,0 km/h
 Vitesse maximale testée 17,5 km/h

Équipement ***)
 Feux de route -
 Feux de croisement HELLA K 11095
 Feux de position HELLA K 11095
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av - 4 (E) ar 2a (E)
 Catadiopres av - ar I (E)
 Feux de gabarit av - ar -
 Feux complémentaires -
 Eclairage plaque 1/ réparé au centre
 Essuie-glace - avec/sans lave-glace
 Avertisseurs 1/ Seima TR B / CH 5 1201 02 ou
 KNIGHT EXM-100
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque et type T C M FC 20 N7
 Homologation N° CH 5795 01
 Carrosserie élévateur à fourche
 Places total 1 avant
 Poids à vide 3270 \$) Carburant B
 Charge utile CV-impôt 10,10
 Poids total Cylindrée 1982

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = Vmax. = 81 dB/A
 **) Variante de pneu : AV = 7.00 - 12 CSE (super élastique) charge par essieu 5840 kg Vmax. 25 km/h
 AR = 6.00 - 9 CSE (super élastique) 2840 kg Vmax. 25 km/h
 ***) Équipement : la hauteur des feux de croisement est admise pour raisons techniques.

§) livrable sur demande, avec des roues jumelées à l'avant:

nombre de roues : 6
 dimension des pneus : 5.50 - 15 8 PR charge par essieu 8020 kg (7,0) Vmax. 20 km/h
 voie avant : 1060 mm
 largeur totale : 1410 mm
 poids supplémentaire: 90 kg.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur vis de réglage du régulateur;
 137/138 - protection avec signalisation jaune/noir sur les dents de la fourche.

Lieu et date de l'homologation Regensdorf, 12.11.79

Service fédéral d'homologation